

DECYZJA KOMISJI**z dnia 14 listopada 2022 r.****zatwierdzająca w imieniu Unii Europejskiej zmianę w dodatku 1 do załącznika XIII do Umowy o handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Kolumbią, Peru i Ekwadorem, z drugiej strony**

(2022/C 435/07)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając decyzję Rady 2012/735/UE z dnia 31 maja 2012 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii, i tymczasowego stosowania Umowy o handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Kolumbią i Peru, z drugiej strony ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 4,uwzględniając decyzję Rady 2016/2369/UE z dnia 11 listopada 2016 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii, oraz tymczasowego stosowania Protokołu przystąpienia do Umowy o handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Kolumbią i Peru, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Ekwadoru ⁽²⁾,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Oczekuje się na wejście w życie Umowy o handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Kolumbią, Peru i Ekwadorem, z drugiej strony (zwanej dalej „umową”). Umowa stosuje się tymczasowo do wszystkich trzech państw.
- (2) Jednak w art. 209 umowy przewiduje się możliwość dodania nowych oznaczeń geograficznych do dodatku 1 do załącznika XIII do umowy po zakończeniu procedury sprzeciwu i po zbadaniu oznaczeń geograficznych, jak określono w art. 208 tej umowy.
- (3) Kolumbia przedłożyła Unii wniosek o dodanie nowego oznaczenia geograficznego do dodatku 1 do załącznika XIII do umowy. Unia zakończyła procedurę sprzeciwu i badanie jednego nowego oznaczenia geograficznego Kolumbii.
- (4) Peru przedłożyło Unii wniosek o dodanie nowych oznaczeń geograficznych do dodatku 1 do załącznika XIII do umowy. Unia zakończyła procedurę sprzeciwu i badanie jednego nowego oznaczenia geograficznego Peru.
- (5) Ekwador przedłożył Unii wniosek o dodanie nowych oznaczeń geograficznych do dodatku 1 do załącznika XIII do umowy. Unia zakończyła procedurę sprzeciwu i badanie jednego nowego oznaczenia geograficznego Ekwadoru.
- (6) Art. 257 ust. 2 umowy stanowi, że Podkomitet ds. Własności Intelektualnej, ustanowiony przez strony zgodnie z art. 257 ust. 1 umowy, jest odpowiedzialny za ocenę informacji, o których mowa w art. 209 umowy, i za przedłożenie Komitetowi ds. Handlu, ustanowionemu przez strony zgodnie z art. 12 ust. 1 umowy, zmian dodatku 1 do załącznika XIII do umowy.
- (7) W dniu 20 października 2022 r. Podkomitet ds. Własności Intelektualnej ocenił informacje dotyczące dwóch nowego oznaczenia geograficznego Kolumbii, sześciu nowych oznaczeń geograficznych Peru i trzech nowych oznaczeń geograficznych Ekwadoru i zaproponował Komitetowi ds. Handlu wprowadzenie odpowiednich zmian do dodatku 1 do załącznika XIII do umowy.

⁽¹⁾ Dz.U. L 354 z 21.12.2012, s. 1.⁽²⁾ Dz.U. L 356 z 24.12.2016, s. 1.

- (8) Art. 13 ust. 1 lit. d) umowy stanowi, że Komitet ds. Handlu jest odpowiedzialny za ocenę i podejmowanie decyzji przewidzianych w umowie w odniesieniu do wszelkich kwestii, które zostały mu przekazane przez wyspecjalizowane organy ustanowione zgodnie z umową.
- (9) Zgodnie z art. 14 ust. 3 umowy w przypadkach, o których mowa w art. 12 ust. 4, każda decyzja zostaje przyjęta przez stronę UE i zainteresowane państwo andyjskie-sygnatariusza i wchodzi w życie wyłącznie między tymi stronami. Ponieważ sprawy te dotyczą wyłącznie stosunków dwustronnych między stroną UE a Kolumbią, stroną UE i Ekwadorem, stroną UE i Peru i zostały omówione na trzech dwustronnych sesjach Podkomitetu ds. Własności Intelektualnej, zastosowanie mają postanowienia art. 12 ust. 4.
- (10) Należy zatem zmienić dodatek 1 do załącznika XIII do umowy, a zmiany należy zatwierdzić w imieniu Unii,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Zmiany w dodatku 1 do załącznika XIII do Umowy o handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Kolumbią, Peru i Ekwadorem, z drugiej strony, określone w projektach decyzji Komitetu ds. Handlu, zostają niniejszym zatwierdzone w imieniu Unii.

Projekty decyzji Komitetu ds. Handlu znajdują się w załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Szef delegacji Unii w Komitecie ds. Handlu jest upoważniony do zatwierdzenia decyzji tego Komitetu w imieniu Unii Europejskiej.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja jest publikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Po przyjęciu decyzje Komitetu ds. Handlu zostają opublikowane w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 14 listopada 2022 r.

W imieniu Komisji
Janusz WOJCIECHOWSKI
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK 1

DECYZJA NR 1/2022 KOMITETU DS. HANDLU**z dnia [...] 2022 r.****zmieniająca dodatek 1 do załącznika XIII do Umowy o handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Kolumbią, Ekwadorem i Peru, z drugiej strony**

KOMITET DS. HANDLU,

uwzględniając Umowę o handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Kolumbią, Ekwadorem i Peru, z drugiej strony, w szczególności jej art. 13 ust. 1 lit. d),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 21 listopada 2017 r. Kolumbia przedłożyła Unii wniosek o dodanie nowego oznaczenia geograficznego do dodatku 1 do załącznika XIII do umowy zgodnie z art. 209 umowy. Unia zakończyła procedurę sprzeciwu i badanie jednego nowego oznaczenia geograficznego Kolumbii.
- (2) W dniu 20 października 2022 r. zgodnie z art. 257 ust. 2 umowy Podkomitet ds. Własności Intelektualnej na posiedzeniu z udziałem strony Unii i Kolumbii ocenił informacje dotyczące oznaczenia geograficznego i zaproponował Komitetowi ds. Handlu wprowadzenie zmian do dodatku 1 do załącznika XIII do umowy.
- (3) Należy zatem zmienić dodatek 1 do załącznika XIII do umowy.
- (4) Decyzja o wprowadzeniu zmian do dodatku 1 do załącznika XIII do umowy może zostać przyjęta na posiedzeniu Komitetu ds. Handlu z udziałem strony Unii i Kolumbii zgodnie z art. 14 ust. 3 umowy o handlu, ponieważ odnosi się ona wyłącznie do stosunków dwustronnych między nimi i nie wpływa na prawa i obowiązki innego państwa andyjskiego-sygnatariusza,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W tabeli w pkt a) „Oznaczenia geograficzne Kolumbii obejmujące produkty rolne i środki spożywcze, wina, napoje spirytusowe i wina aromatyzowane” w dodatku 1 do załącznika XIII do umowy dodaje się pozycję zawartą w załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejszą decyzję sporządzoną w dwóch egzemplarzach podpisują przedstawiciele Komitetu ds. Handlu, którzy są upoważnieni do działania w imieniu stron w zakresie wprowadzania zmian umowy. Niniejsza decyzja staje się skuteczna od daty złożenia ostatniego z wymienionych podpisów.

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem przyjęcia.

Sporządzono w

*W imieniu Komitetu ds. Handlu**Szef delegacji UE**Szef delegacji Kolumbii*

ZAŁĄCZNIK

a) „Oznaczenia geograficzne Kolumbii obejmujące produkty rolne i środki spożywcze, wina, napoje spirytusowe i wina aromatyzowane”

BOCADILLO VELEÑO

Pasta owocowa

ZAŁĄCZNIK 2

DECYZJA NR 2/2022 KOMITETU DS. HANDLU**z dnia [...] 2022 r.****zmieniająca dodatek 1 do załącznika XIII do Umowy o handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Kolumbią, Ekwadorem i Peru, z drugiej strony**

KOMITET DS. HANDLU,

uwzględniając Umowę o handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Kolumbią, Ekwadorem i Peru, z drugiej strony, w szczególności jej art. 13 ust. 1 lit. d),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 31 października 2017 r. Peru przedłożyło Unii wnioski o dodanie nowych oznaczeń geograficznych do dodatku 1 do załącznika XIII do umowy zgodnie z art. 209 umowy. Unia zakończyła procedurę sprzeciwu i badanie jednego nowego oznaczenia geograficznego Peru.
- (2) W dniu 20 października 2022 r. zgodnie z art. 257 ust. 2 umowy Podkomitet ds. Własności Intelektualnej na posiedzeniu z udziałem strony Unii i Peru ocenił informacje dotyczące oznaczeń geograficznych i zaproponował Komitetowi ds. Handlu wprowadzenie odpowiednich zmian do dodatku 1 do załącznika XIII do umowy.
- (3) Należy zatem zmienić dodatek 1 do załącznika XIII do umowy.
- (4) Decyzja o wprowadzeniu zmian do dodatku 1 do załącznika XIII do umowy może zostać przyjęta na posiedzeniu Komitetu ds. Handlu z udziałem strony Unii i Peru zgodnie z art. 14 ust. 3 umowy o handlu, ponieważ odnosi się ona wyłącznie do stosunków dwustronnych między nimi i nie wpływa na prawa i obowiązki innego państwa andyjskiego-sygnatariusza,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W tabeli w pkt c) „Oznaczenia geograficzne Peru obejmujące produkty rolne i środki spożywcze, wina, napoje spirytusowe i wina aromatyzowane” w dodatku 1 do załącznika XIII do umowy dodaje się pozycje zawarte w załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejszą decyzję sporządzoną w dwóch egzemplarzach podpisują przedstawiciele Komitetu ds. Handlu, którzy są upoważnieni do działania w imieniu stron w zakresie wprowadzania zmian umowy. Niniejsza decyzja staje się skuteczna od daty złożenia ostatniego z wymienionych podpisów.

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem przyjęcia.

Sporządzono w

*W imieniu Komitetu ds. Handlu**Szef delegacji UE**Szef delegacji Peru*

ZAŁĄCZNIK

c) „Oznaczenia geograficzne Peru obejmujące produkty rolne i środki spożywcze, wina, napoje spirytusowe i wina aromatyzowane”

ACEITUNA DE TACNA	Oliwka
CACAO AMAZONAS PERÚ	Kakao
CAFÉ MACHU PICCHU - HUADQUIÑA	Kawa
CAFÉ VILLA RICA	Kawa
LOCHE DE LAMBAYEQUE	Owoce
MACA JUNÍN-PASCO	Produkt roślinny

ZAŁĄCZNIK 3

DECYZJA NR 3/2022 KOMITETU DS. HANDLU**z dnia [...] 2022 r.****zmieniająca dodatek 1 do załącznika XIII do Umowy o handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Kolumbią, Ekwadorem i Peru, z drugiej strony**

KOMITET DS. HANDLU,

uwzględniając Umowę o handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Kolumbią, Ekwadorem i Peru, z drugiej strony, w szczególności jej art. 13 ust. 1 lit. d),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 28 listopada 2018 r. Ekwador przedłożył Unii wniosek o dodanie nowych oznaczeń geograficznych do dodatku 1 do załącznika XIII do umowy zgodnie z art. 209 umowy. Unia zakończyła procedurę sprzeciwu i badanie jednego nowego oznaczenia geograficznego Ekwadoru.
- (2) W dniu 20 października 2022 r. zgodnie z art. 257 ust. 2 umowy Podkomitet ds. Własności Intelektualnej na posiedzeniu z udziałem strony Unii i Ekwadoru ocenił informacje dotyczące oznaczeń geograficznych i zaproponował Komitetowi ds. Handlu wprowadzenie odpowiednich zmian do dodatku 1 do załącznika XIII do umowy.
- (3) Należy zatem zmienić dodatek 1 do załącznika XIII do umowy.
- (4) Decyzja o wprowadzeniu zmian do dodatku 1 do załącznika XIII do umowy może zostać przyjęta na posiedzeniu Komitetu ds. Handlu z udziałem strony Unii i Ekwadoru zgodnie z art. 14 ust. 3 umowy o handlu, ponieważ odnosi się ona wyłącznie do stosunków dwustronnych między nimi i nie wpływa na prawa i obowiązki innego państwa andyjskiego-sygnatariusza,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W tabeli w pkt d) „Oznaczenia geograficzne Ekwadoru obejmujące produkty rolne i środki spożywcze, wina, napoje spirytusowe i wina aromatyzowane” w dodatku 1 do załącznika XIII do umowy dodaje się pozycje zawarte w załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejszą decyzję sporządzoną w dwóch egzemplarzach podpisują przedstawiciele Komitetu ds. Handlu, którzy są upoważnieni do działania w imieniu stron w zakresie wprowadzania zmian umowy. Niniejsza decyzja staje się skuteczna od daty złożenia ostatniego z wymienionych podpisów.

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem przyjęcia.

Sporządzono w

*W imieniu Komitetu ds. Handlu**Szef delegacji UE**Szef delegacji Ekwadoru*

ZAŁĄCZNIK

d) „Oznaczenia geograficzne Ekwadoru obejmujące produkty rolne i środki spożywcze, wina, napoje spirytusowe i wina aromatyzowane”

CAFÉ DE GALAPAGOS	Kawa
MANÍ DE TRANSKUTUKÚ	Orzeszki ziemne
PITAHAYA AMAZÓNICA DE PALORA	Owoce